



Circulaire n° 4173

Circulaire

aux administrations communales et
aux syndicats de communes

Objet : Calendrier du sport-loisir

Madame la Bourgmestre, Monsieur le Bourgmestre,
Madame la Présidente, Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous transmettre en annexe une circulaire de Monsieur le Ministre des Sports concernant le sujet sous rubrique.

Veillez agréer, Madame la Bourgmestre, Monsieur le Bourgmestre, Madame la Présidente, Monsieur le Président, l'expression de ma parfaite considération.

La Ministre de l'Intérieur

Taina Bofferding



Luxembourg, le 7 septembre 2022

Lettre circulaire

aux administrations communales et aux syndicats de communes à vocation sportive

Objet : Calendrier du sport-loisir

Madame la Bourgmestre, Monsieur le Bourgmestre,
Madame la Présidente, Monsieur le Président,

Au cours de l'été 2020, la version digitale du traditionnel calendrier du sport-loisir a été lancée par le ministère des Sports. Ce logiciel vise à rassembler les offres de sport-loisir non commerciales proposées au Grand-Duché de Luxembourg et à les rendre accessible au grand public. Quelques 160 organisateurs y ont inscrit leurs activités et événements jusqu'à ce jour.

Dans le souci d'assurer la continuité, voir l'extension des données, ce recueil digital doit être alimenté et actualisé régulièrement par les administrations du secteur communal, les fédérations agréées, les clubs sportifs affiliés ainsi que par toute autre association à vocation sportive.

Dans ce contexte, je vous encourage, soit à faire créer dès à présent un compte dédié à votre administration sur le site www.beactive.lu, soit à utiliser votre compte existant, pour faire enregistrer les activités à titre de sport-loisir de votre commune.

Je joins en annexe un guide d'utilisation contenant toutes les informations nécessaires vous permettant de faire les démarches appropriées.

En outre, je vous prie de bien vouloir faire suivre la lettre ci-jointe et le guide d'utilisation à toutes les associations sportives ayant leur siège dans votre commune et offrant des activités à titre de sport-loisir.

Les agents de la Division du sport-loisir du ministère des Sports sont à votre disposition par courriel à spolo@sp.etat.lu ou par téléphone au 247-83426 pour toutes informations supplémentaires.

Veillez agréer, Madame la Bourgmestre, Monsieur le Bourgmestre, Madame la Présidente, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments distingués.

Le Ministre des Sports

Georges Engel



Luxembourg, le 7 septembre 2022

Lettre circulaire

aux acteurs associatifs qui proposent des activités à titre de sport-loisir

Objet : Calendrier du sport-loisir

Madame, Monsieur,

Au cours de l'été 2020, la version digitale du traditionnel calendrier du sport-loisir a été lancée par le ministère des Sports. Ce logiciel vise à rassembler les offres de sport-loisir non commerciales proposées au Grand-Duché de Luxembourg et à les rendre accessible au grand public. Quelques 160 organisateurs y ont inscrit leurs activités et événements jusqu'à ce jour.

Dans le souci d'assurer la continuité, voir l'extension des données, ce recueil digital doit être alimenté et actualisé régulièrement par les administrations du secteur communal, les fédérations agréées, les clubs sportifs affiliés ainsi que par toute autre association à vocation sportive.

Dans ce contexte, je vous encourage, soit à créer dès à présent un compte dédié à votre association sur le site www.beactive.lu, soit à utiliser votre compte existant, pour enregistrer les activités à titre de sport-loisir de votre association.

Je joins en annexe un guide d'utilisation contenant toutes les informations nécessaires vous permettant de faire les démarches appropriées.

Les agents de la Division du sport-loisir du ministère des Sports sont à votre disposition par courriel à spolo@sp.etat.lu ou par téléphone au 247-83426 pour toutes informations supplémentaires.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Le Ministre des Sports

Georges Engel



Calendrier du sport-loisir - Guide d'utilisation

A propos du calendrier du sport-loisir

Le calendrier du sport-loisir est un logiciel édité par le ministère des Sports, qui a pour but de rassembler les offres non commerciales en matière de sport-loisir proposées au Grand-Duché de Luxembourg et à les rendre accessible au grand public.

Comment procéder pour alimenter le calendrier ?

1. Créer un compte

- a. Rendez-vous sur le site web www.beactive.lu et ensuite dans la sous-rubrique du calendrier du sport-loisir « *Créer un compte* ».
- b. Remplissez les deux étapes du formulaire et cliquez sur « *Créer le compte* ».
 - Veillez à utiliser une adresse email valide et officielle.
 - Votre adresse email sera utilisée ultérieurement comme « Login ».
 - Le système n'autorise qu'un seul compte par organisation (association/ administration/ club).
- c. Pour pouvoir utiliser votre compte, vous devez confirmer votre adresse email. Consultez votre messagerie après quelques minutes. Vous devriez avoir reçu un courriel d'activation de l'adresse « noreply@beactive.lu ». Veuillez consulter aussi votre dossier SPAM si vous ne recevez pas de courriel.

2. Personnaliser sa page de présentation

- a. Connectez-vous à votre compte et cliquez sur la rubrique « Ma page de présentation » dans votre espace « Mon compte ».
- b. La page de présentation reprend les données que vous avez enregistrées lors de la création de votre compte. En cliquant sur « Mettre à jour mes informations », vous pouvez à tout moment modifier vos informations.
- c. Vous pouvez consulter votre page de présentation en cliquant sur le bouton « Voir la page de présentation ».
 - Sous la rubrique « A propos », vous avez la possibilité de rédiger une description de votre association/administration/club qui donne des explications complémentaires par rapport à votre offre sportive.
 - La page de présentation reprend également toutes vos activités (uniques et récurrentes) une fois que celles-ci ont été enregistrées dans le calendrier.



3. Enregistrer une activité ?

- a. Connectez-vous à votre compte et cliquez sur la rubrique « *Enregistrer un événement* » dans votre espace « *Mon compte* ».
- b. Vous pouvez enregistrer deux types d'événements :
 - Des événements uniques ;
 - Des événements récurrents.
- c. Remplissez les trois étapes du formulaire et cliquez sur « *Soumettre pour validation* ».
 - Veillez à encoder des informations exactes.
 - Afin de garantir une information qualitative à destination de l'utilisateur, veuillez décrire votre événement aussi précis que possible et télécharger une image correspondante. Dans le cas où aucune image est disponible, les services du ministère des Sports ajoutent une image échantillon pour garantir l'uniformité du calendrier.
- d. Après l'envoi, votre événement est soumis à validation par les services du ministère des Sports. L'événement sera visible dans le calendrier du sport-loisir qu'après la validation.

Informations générales

- Les navigateurs « Google Chrome » et « Mozilla Firefox » assurent le meilleur fonctionnement des formulaires sur le site.
- Les informations recueillies sur l'organisateur sont exploitées dans le cadre de la gestion du calendrier du sport-loisir. Ces informations sont traitées, enregistrées et conservées pour la durée nécessaire à la réalisation de la finalité du traitement par le ministère des Sports.
- Les informations recueillies sur les événements sont publiées dans le calendrier du sport-loisir qui peut être consulté par le grand public. L'utilisateur est demandé son accord explicite avant chaque enregistrement d'un événement. Les informations restent visibles en ligne jusqu'au terme de l'événement enregistré.
- Pour connaître et exercer tous vos droits, veuillez consulter la politique de confidentialité sur <https://www.beactive.lu/fr/politique-de-confidentialite>.

Aide et informations

- Consultez la sous-rubrique « *Aide* » du calendrier du sport-loisir sur www.beactive.lu, où vous trouverez des vidéos explicatives et une liste de questions-réponses les plus fréquentes.
- Si toutefois, vous avez encore des questions ou besoin d'informations supplémentaires, n'hésitez pas à contacter les agents de la Division du sport-loisir du ministère des Sports par courriel à spolo@sp.etat.lu ou par téléphone au 247-83426.